

عقد

الفريق الأول - شركة هيئة الترقيم الأردنية، وعنوانها:

ص.ب 926565 عمان 11190 الاردن

هاتف: 00962 6 5620038 / 9 فاكس: 00962 6 5620035

بريد الكتروني: info@gs1jo.org.jo موقع الكتروني: www.gs1jo.org.jo

الفريق الثاني - وعنوانها:

■ الصفة القانونية

■ مقرها

■ صندوق بريد _____ الرمز البريدي _____ المنطقة _____

■ هاتف _____ فاكس _____

■ بريد الكتروني _____

حيث أن شركة هيئة الترقيم الأردنية (GS1 Jordan) - وتدعى هنا في هذا العقد بالفريق الأول- شركة ذات مسؤولية محدودة مملوكة بالكامل للمؤسسة الأردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية، وهي الجهة الوطنية المخولة والمسؤولة عن ادارة كافة العمليات المتعلقة بترقيم السلع والخدمات والأماكن والأصول حسب المواصفات والمعايير العالمية الخاصة بنظام GS1 System بصفتها عضو في المنظمة . **GS1 Global Organisation**

وحيث أن شركة/ مؤسسة وتدعى هنا في هذا العقد بالفريق الثاني، ترغب بالاستفادة من خدمات الفريق الاول، لذا فقد تم الاتفاق بين الطرفين على هذا العقد وفقا للشروط والأحكام التالية:

أولاً:

- 1- تعتبر المقدمة جزءاً لا يتجزأ من هذا العقد وتقرأ معه.
- 2- إن ملحق هذا العقد والذي يتضمن تعريفاً للمصطلحات المستخدمة، ويتضمن وصفاً للأرقام العالمية المشمولة بالعقد يعتبر جزءاً من هذا العقد.

ثانياً: التزامات الفريق الأول:-

1. يمنح الفريق الأول الفريق الثاني رقماً عالمياً (أرقاماً عالمية) لاستخدامها في ترميز السلع، الخدمات، الأماكن والأصول الخاصة بالفريق الثاني والاستفادة من التطبيقات والمواصفات الفنية الخاصة بنظام GS1 System.
2. يمنح الفريق الأول الفريق الثاني شهادة عضوية سنوية وعند تجديد الاشتراك السنوي بداية كل عام، كما يمنح الفريق الأول الأرقام العالمية المرخص باستخدامها على المنتجات/ الخدمات الخاصة بالفريق الثاني.
3. يلتزم الفريق الأول وخلال مدة هذا العقد وأي تجديد لاحق بأن يزود الفريق الثاني بالمعلومات الفنية اللازمة والمتعلقة بتطبيق المواصفات الفنية الخاصة بنظام GS1 System وأي تطورات على هذا النظام أو خدمات ممكنة.

ثالثاً: التزامات الفريق الثاني:

1. يلتزم الفريق الثاني باستخدام الأرقام العالمية الممنوحة له من قبل الفريق الأول حصراً على المنتجات، الخدمات، الأماكن والأصول.
2. يلتزم الفريق الثاني عند استخدام هذه الأرقام بتطبيق المواصفات والمعايير الفنية الخاصة بنظام GS1 System.
3. يلتزم الفريق الثاني بعدم السماح لأي طرف ثالث باستخدام الرقم (الأرقام) العالمية المرخص له باستخدامها كما هو مبين في شهادة العضوية وقائمة الأرقام الموزعة للمنتجات/الخدمات.

4. يلتزم الفريق الثاني باعلام الفريق الاول خطيا بأي تغيير يطرأ على الشركة سواء من حيث الصفة القانونية أو المفوضين بالتوقيع أو عنوان الشركة أو تصفية الشركة و/أو وقف أعمالها.
5. يلتزم الفريق الثاني وفور التوقيع على هذا العقد بتسديد رسوم العضوية والاشتراك السنوي، كذلك فانه:

- يلتزم بتسديد رسوم الاشتراك السنوية للسنوات اللاحقة وفقا لجدول الرسوم الذي يحدده الفريق الأول وذلك في بداية كل عام.
- يحق للفريق الأول أن يعلن عن مهلة يمدد فيها فترة تسديد رسوم الاشتراك السنوية، على أن لا تتجاوز هذه المهلة نهاية الشهر الرابع من كل عام.
- في حال عدم تسديد الرسوم في مواعيدها المقررة فإن الفريق الثاني يكون ملزما بتسديد الرسوم حسب نظام الرسوم المعتمد لدى هيئة الترقيم الاردنية بما في ذلك جميع السنوات التي لم يتم تسديد رسوم اشتراكها ولم يتم طلب وقف الاشتراك خطيا من قبل الفريق الثاني خلال هذه الفترة.

رابعاً: مدة العقد:

1. تبدأ مدة هذا العقد من تاريخ التوقيع عليه وتنتهي في 31 / 12 من نفس العام فقط في حال طلب الفريق الثاني وقف الاشتراك بكتاب خطي قبل شهر من نهاية العام.
2. يتجدد هذا العقد تلقائياً لمدة سنة ميلادية أخرى شريطة تسديد الاشتراكات حسب جدول الرسوم المقر من قبل الفريق الاول، وفي حال عدم تسديد الاشتراك في موعده (خلال الثلث الاول من كل عام) فإن للفريق الأول الحق في اتخاذ الاجراءات القانونية عن السنة /السنوات المستحقة عليه.
3. في حال رغبة الفريق الثاني إنهاء هذا العقد / العضوية فإنه يلتزم بإبلاغ الفريق الأول برغبته هذه خطياً وذلك خلال مدة لا تقل عن شهر قبل انتهاء مدة العقد الأصلية أو تجديدها. وفي حال تقدم الفريق الثاني بطلب إنهاء هذا العقد بعد انتهاء مدة العقد أو تجديدها يلتزم بتسديد رسوم الاشتراك المستحقة عليه ثم يتم وقف العقد بناء على طلبه خطياً.

خامساً: أحكام عامة:

1. في حال إنهاء هذا العقد/العضوية لأي سبب من الأسباب فإن الفريق الثاني يلتزم بعدم استخدام الأرقام العالمية موضوع هذا العقد على أي من المنتجات / الخدمات الخاصة به اعتباراً من تاريخ إنهاء هذا العقد/العضوية.
2. لا يحق للفريق الثاني في حال إنهاء العقد/العضوية الاستفادة من الخدمات التي يمنحها الفريق الاول لعضائه.
3. يحق للفريق الأول في حال إنهاء هذا العقد/العضوية لأي سبب من الأسباب إعادة استخدام ذات الرقم العالمي موضوع هذا العقد ومنحه لأي فريق آخر وذلك بعد مرور فترة زمنية مناسبة يقدرها الفريق الأول والذي له الحق أيضاً بإبلاغ هيئات الترقيم الدولية والجهات الوطنية ذات العلاقة.
4. يحق للفريق الأول إنهاء هذا العقد في حال تحققه من وجود أي مخالفة أو إساءة لاستخدام الأرقام العالمية موضوع هذا العقد خلافا للقانون أو قواعد التعامل المتعارف عليها.
5. يقر الفريقان بأن العنوان المحدد في هذا العقد يعتبر عنواننا مختاراً للفريقين لغايات التبليغ وفقاً لأحكام القانون.
6. تعتبر الرسائل الالكترونية والمكالمات الهاتفية المتبادلة بين الفريقين منتجة لآثارها وصالحة للإثبات في أي خلافات قد تنشأ بين الفريقين.
7. تختص محاكم عمان (قصر العدل) في النظر بأي خلاف يقع بين الفريقين حول تنفيذ هذا العقد أو أي من بنوده أو تفسيره.

نظم هذا العقد وتم التوقيع عليه من الفريقين في هذا اليوم..... بتاريخ/...../.....

الفريق الاول
هيئة الترقيم الاردنية

الفريق الثاني
اسم المفوض بالتوقيع عن الشركة

التوقيع

التوقيع

ملحق (1)

التعريف

البند

تأسست عام 2002 كشركة غير ربحية مملوكة بالكامل للمؤسسة الاردنية لتطوير المشاريع الاقتصادية. تعمل على تطوير اسواق العرض والطلب للقطاعات الوطنية الصناعية والتجارية والخدمية لمواكبة متطلبات اسواق التجارة في دول العالم من خلال تطبيق نظام المواصفات والمعايير العالمية GS1 System ولرفع مستوى أداء العمليات المختلفة في الإنتاج والتخزين والتوزيع والبيع .

● هيئة الترقيم الاردنية GS1 Jordan

تعمل على ادارة نظام عالمي لتعريف السلع والخدمات والاصول والاماكن من خلال وضع المواصفات والمعايير الفنية حسب نظام GS1 System تهدف الى توحيد لغة التجارة العالمية، ويتركز عملها في أربعة مجالات رئيسية هي الباركود، التجارة الالكترونية، شبكة المعلومات العالمية GDSN، الترميز الالكتروني اعتمادا على تكنولوجيا التردد الراديوي RFID ، اضافة الى تنفيذ مشروعات خاصة بالتتبع ضمن قطاعات الصناعات الغذائية والخدمات الصحية.

● المنظمة العالمية GS1

: هو نظام المواصفات العالمية "الأمريكي/ الأوروبي" لترميز السلع والخدمات المعروف سابقا باسم نظام (EAN.UCC).

● نظام GS1 System

تصدرها هيئة الترقيم الاردنية للشركات الاعضاء الحاصلين على أرقام عالمية لمنتجاتهم/خدماتهم والمرخص لهم باستخدامها، حيث يتم اصدار شهادة العضوية سنويا عند تجديد الاشتراك كل عام.

● شهادة العضوية

أرقام مميزة تمنح بناء على معايير عالمية تتضمن رقم بادئ خاص بالمؤسسة/ الشركة وخانات اضافية تخصص للسلع والخدمات وتوزع من قبل هيئة الترقيم الاردنية، وتعتبر الأرقام العالمية أساس عمليات التبادل التجاري بين مختلف دول العالم كلغة واحدة مشتركة باستخدام وسائل تكنولوجية مختلفة مثل الباركود أو التجارة الالكترونية.

● الأرقام العالمية

* * *